Ayera nochi inesperadamente

MINISTRO TRINIDAD A FAYECE

ORANJESTAD (AAN): Aruba a ser sacudi ayera nochi cu e tristo noticia cu Ministro di Finanzas Guillermo Trinidad a fayece di un ataque di curazon durante un partido di futbol di sala.

Ministro di Finanzas Guillermo Trinidad despues di a hunga ayera nochi na Centro di Bario Tanki Leendert un partido amistoso di futbol di sala contra parlamentarionan Hulandes a sinti su curpa ta bira malo y a bandona wega pa descansa riba banki. Durante cu Ministro Trinidad ta sinta riba banki el a bisa esnan rond di dje cu e tin dolor fuerte na pecho y a pidi pa hibe hospital.

Algun hende a cuminza aplica masashi lentamente na carganta y pecho di e ministro y despues el a lanta y cuminza cana hunto cu Oscar Werleman chofer di Conseho di Ministro pa bay den su auto pa hibe hospital.

Saliendo for di porta di Centro di Bario Tanki Leendert, Ministro Trinidad a cay y haya un corta na su cara.

Wega a ser para mes momento, y tur atencion ser dedica na Ministro Guillermo Trinidad pa pone den su auto, cuala resulta di tabata.

Pers chef di Gobierno, Kenky Oduber cu a caba di yega C.B. Tanki Leendert cu su auto stacion-wagen mes ora a pone Ministro Trinidad den auto acompaña pa Oslin Toppenberg y Maria Luisa Croes, secretaria di Prome Ministro, kendenan a

Sigui lesa pag. 19



DIARIO
E MATUTINO DI ARUBA

DIARANZON 16 JANUARI 1991 ABONADO PA LUNA 19,00 FLS**PA EJEMPLAR 0,80 AÑA10/NO.3237

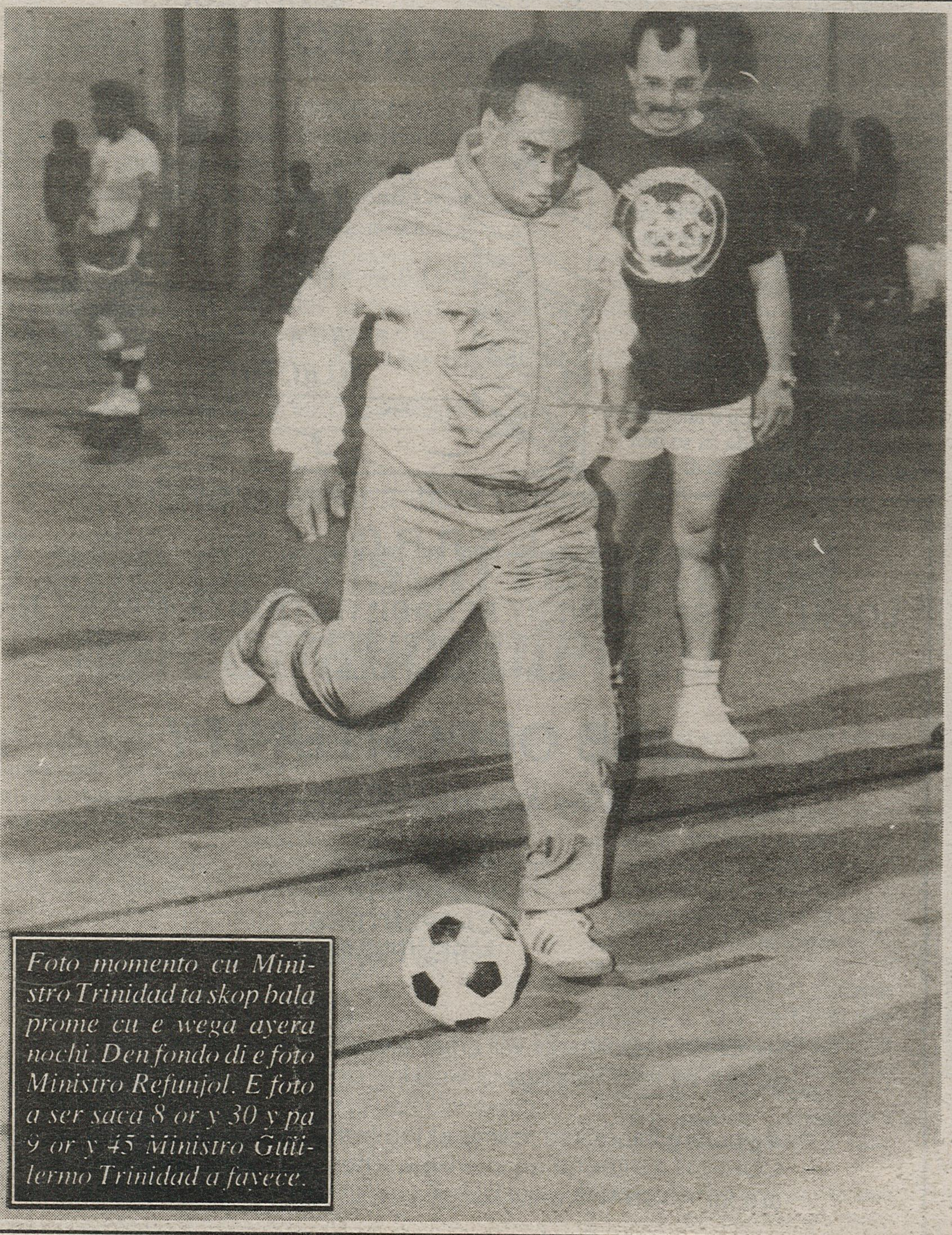


Foto momento cu Ministro Trinidad ta skop bala prome cu e wega ayera nochi. Den fondo di e foto Ministro Refunjol. E foto a ser saca 8 or y 30 y pa 9 or y 45 Ministro Guillermo Trinidad a fayece.

ULTIMATUM A CADUCA CU SILENCIO

ORANJESTAD(AAN): E ultimatum contra Irak pa 1 or awe madruga a caduca.

Na e momento ey Saddam Hussein no a duna ningun indacion di lo respeta e apelacion di comunidad mundial pa e retira di Kuweit.

E forza di tropanan den golfo, cual ta bao di comando americano a haya asina autorizacion pa usa violencia contra ehercito Iraki.

Secretario General di Nacionnan Uni ayera anochi ainda a haci un ultimo apelacion na Irak pa retira su tropanan, pero despues radio Baghdad a emiti un declaracion di Saddam Hussein kende a laga sa cu su ehercito ta cla pa bringa y cu un compromisio no ta posibel.

Israel a decreta toque de queda na momento cu e ultimatum a caduca, pa tur palestino den estrecho di Gaza, cu temor cu intranquilidad por aumenta aki.

Na Washington vocero di Cas Blanco a duna di conoce cu no tin ningun desarollo nobo.

Embahador di Kuweit na Washington Mohammed Abulhassan a laga sa awe madruga: "Esaki ta bira un di e anochinan mas pisa di mi bida, di mi pais, familia y paisanonan. "

Henter mundo ayera anochi tabata pega na radio y television sperando riba e desarollo di 1 or madruga pa mira si guerra lo cuminza of no, siendo cu e ultimatum tabata pa Irak sali di Kuweit, y no pa guerra cuminza mes ora.

Ayera anochi na Bonaire Club mes por bisa cu gran parti di e publico tabata ansioso pa e pre-seleccion di Calypso y Roadmarch termina mas tempran posibel pa nan por a regresa cas pa mira television pa sigui e desarollonan vi Tele Aruba.

Pa 2 or di madruga riba teletipo a drenta e informacion ainda cu a bisa cu a pesar cu un ora prome cu e ultimatum a caduca Radio Baghdad a transmiti un discurso di Saddam, pero na "ora cero" a tene silencio encuanto Kuweit y e resolucionnan di Nacionnan Uni. No tabata tin boletin di noticia.

Na Baghdad tabata tranquil y casi no tabata tin trafico den capital di Irak.

Remarcabel tabata sinembargo cu pa un or di madruga awe, tur agencia di prensa internacional tabata tin nan telexnan for di funcion. AFP, tambe DPA di Francia, UPI , ANP y Reuter a keda sin transmiti noticia, y tabata te despues di varios minuut cu e ultimatum a caduca, cu a prome informenan di silencio a drenta.

DIARIO a cera e informacionnan pa 2. 30 or di madruga mirando cu no tabata tin desarollo nobo, y pa bay imprimi e edicion aki.,.

SAC A PARA ACTIVIDADNAN

ORANJESTAD(AAN): Ayera anochi SAC a para su actividadnan y lo anuncia despues ki dia esakinan lo sigui. Segun Sr. Milo Croes ta depende di decision di gobierno relaciona cu dianan di rouw, ki dia lo continua cu actividadnan.

Despues di a persigui carera el a worde manda Medio Oriente

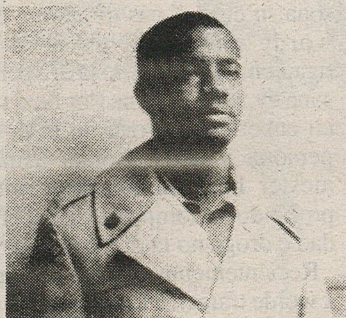
Arubiano den ehercito Mericano a yama Aruba pa despedi

ORANJESTAD(AAN)--
Su nomber ta Carl Antonio Richardson, pero su amigonan conoce como Micky. E ta di bario di Brazil y un Arubiano, cu nunca a lubida su pais, aunke el a bay sirbi den ehercito Americano, cu a mande Medio Oriente.

Bario di Brazil tabata tin hopi preocupacion pa Carl Richardson, kende semper a keda den contacto cu su familianan y amigonan na Aruba.

Manera a worde splica na DIARIO pa un informante, Carl semper tabata mas cu un amigo, un ruman homber cu e no tabata tin. Durante tur e añanan, cu e tabata na Merca Carl no a bandona su familianan y amistadnan den pensamento, pero semper tabata yama nan ora e worde manda uno of otro pais. Participante na hopi operacionnan importante, semper el a keda orguyoso di ta Arubiano y di su bario Brazil, cu a keda inunda den preocupacion, ora a bira conoci cu Micky tambe mester bay Golfo.

Promer cu el a bay, el a yama su familianan y amigonan na Aruba na fin di December 1990 y na su forma a despedi di nan. Awe su familia y conocirnan ta uni den Oracion pa Micky y tur



e otro Arubianonan, cu ta den Golfo.

Carl Richardson a nace na Aruba, cu el a bandona na 1976 pa bay Merca, caminda na 1978 el a bay forma parti di Marina Mericano. El a gradua na forma meritorio na South Carolina, caminda el a bira Private First Class. Despues el a sigui school militar na Fort Sill, Oklahoma pa despues worde staciona na North Carolina, caminda e base di navenan amphibio mas grandi di mundo ta estaciona. Cu meritonan na momentonan di graduacion, el a persigui su carera y a haya su mes asina na Japon, Korea, Filipinas. Na cada pais el a siña combate den diferente clima.

Panama, Cuba, Haiti y Grand Cayman Islands a bira conoci pe, promer cu el a forma parti di unidadnan cu a bishita tur paisnan di NATO na Europa. Na 1985 el a bira Staff Sargeant y e ta duna les na jovennan Mericano.

Reina Beatrix a duna permiso especial pa e sirbi den ehercito Mericano y Micky Richardson, ruman di Linda Richardson cu a sirbi como Ministro di Antillas y primo di Gezaghebber Ralph Richardson, a ricibi medayanan di honor y recomendacionnan a lo largo di su carera.

Awor e ta forma parti di unidadnan den Golfo y pensamentonan na Aruba a sigue.

Casi Mil Hulandes envolvi directamente den conflicto Golfo

ORANJESTAD (AAN): Casi mil Hulandes ta actualmente of dentro di poco envolvi den e conflicto di Golfo. Esaki a ser confirma ayera door di Ministerio di Defensa y Ministerio di Asuntonan Exterior.

Riba e fregata di proteccion aereo Jacob van Heemskerck, e fregata standard Philips van Almonde y e barco di abastecimento Zuiderkruis tin como 610 Marinier. Ta viahando tambe for di e siman aki pa tempo indefini cinco periodista di NOS y ANP. Radio, television y corantnan tin algun decenas di periodistanan Hulandes den paisnan rond di Iraq pa suministro di informacion di e conflicto den golfo.

Awe 53 Marinier Hulandes mas lo sali pa e Hospital di Jebal Ali na Emiratonan Arabe Uni. E hospital den prome instancia ta destina pa Marineronan Hulandes abordo di e tres barconan.

Posiblemente algun decenas di medico y enfermeronan di Ministerio di Defensa Hulandes riba peticion di Gran Bretaña wordo manda pa hospitalnan den campo Britanico den e region di Golfo. Nan ta bay riba base di voluntario.

Cruz Corra Hulandes actualmente no tin Hulandes den area di golfo, pero si tin 50 miembro medico Hulandes riba stand by pa wordo manda na un di e ocho camponan grandi di refugiadonan na Jordania, cu Cruz Corra Internacional kier prepara. Cruz Corra Hulandes y di Belgica lo ta encarga cu un di e camponan di refugiado aki.

Na parti oriental di Turkia un grupo di reconocimento di diez homber di dos squadron patriota Hulandes a yega. Segun un fuente di forza aereo, en total 177 militar Hulandes a ser manda pa parti oriental di Turkia.

El a keda encarcela pa investigacion

Homber a bati muher severamente

ORANJESTAD(AAN) -- Dialuna mas o menos 10.10 or di anochi, asistencia di Polis a worde solicita na un cas na San Nicolas pa un problema familiar.

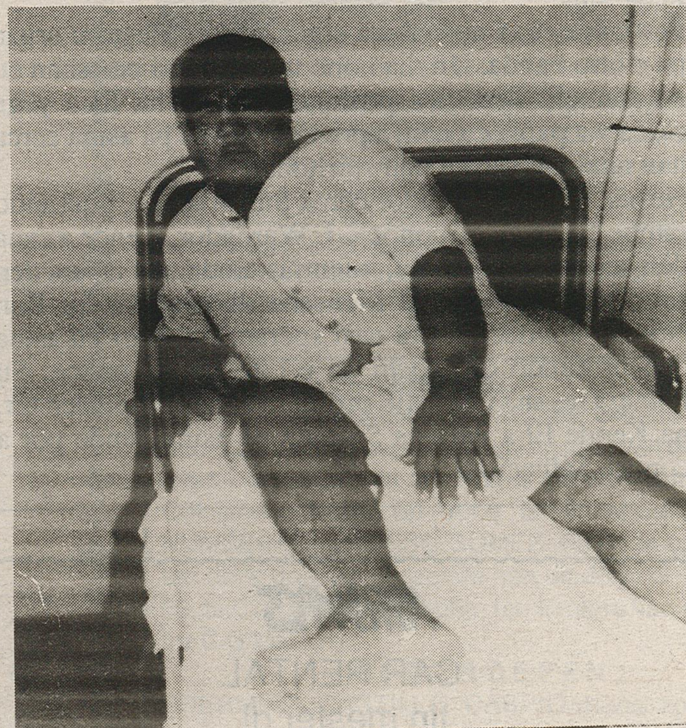
E agentenan policial a topa cu e muher J.H.(20) kende su wowo robez tabata sangra. El a duna di conoce cu su amigo R.K. sin ningun motibo a dale algun mokete y algun schop.

Ta asina cu R.K. tabata tin un renchi di dede grandi bisti y cu esaki a dal e muher.

Polis ta teme cu debi na e maltrato, e muher a fractura su cashi di wowo. Cu ambulance el a ser transporta pa centro medico pa ricibi tratamento.

Relaciona cu e caso aki, miembronan di Recherche ta detene R.K.(24). El a keda encarcela pa mas investigacion. E muher a keda di bay dokter pa laga saca un "röntgenfoto" pa mira si enberdad su cashi di wowo a fractura.

Pronto recuperacion



Akinan por mira e impresor di DIARIO, Shon Le Garcia, kende aña pasa a sufri un accidente di trafico y a keda cu lesion na su pia. E ta keto bay den hospital sperando un operacion pa otro siman. DIARIO ta manda palabranan di pronto recuperacion pa Shon Le.

Corte Superior a dicta sentencia

13 aña di prison reparti pa narcotraficantenan

ORANJESTAD(AAN) -- Dialunamainta Corte Superior a trata diferente caso di personanan cu a apela nan caso.

Dialuna 4 persona, kendenan a worde sentencia pa droga, a apela nan caso y esaki a worde trata.

E acusadonan ta: A.G.B., kende den Corte den promer instancia a worde condena na 2 aña di prison, E.G.I. kende a ser sentencia na 3 aña di prison, J.F. kende a ser sentencia na 5 aña y J.R.T. kende a ser condena na 2 aña.

Ayera Corte Superior a dicta sentencia den tur e casonan aki caminda cu excepcion di uno, tur e castigonan a keda mescos.

Corte Superior a haya cu e castigo di prison di 2 aña pa A.G.B. ta na su lugar.

Pa loke ta trata E.G.I., Corte Superior a haya cu Corte den promer instancia a impone un castigo mucho suave y a aumenta e castigo di 3 pa 4 aña.

Corte Superior a confirma e castigo di 5 aña pa J.F.F. y 2 aña pa J.R.T.

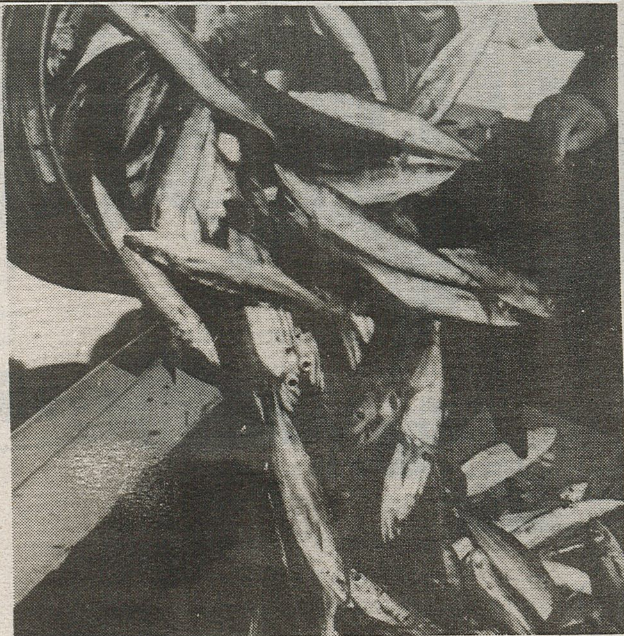
En total Corte Superior a reparti 13 aña di prison pa narcotraficantenan.

Gobierno a reuni ayera cu Parlamento

ORANJESTAD(AAN)--
Ayera Gobierno a reuni cu Parlamento den Comision Central encuanto e situacion cu a surgi a base di e desaroyonan den Golfo.

E promer informenan tabata mustra, cu tabata trata di un reunion sumamente cortico.

Aruba Antaño



NOS PESCA Y NOS AGRICULTURA....cu otro palabranos laman y nos terra. Den e Aruba di Antano nos pueblo semper tabatin esakinan como e medio principal di nutricion y allimentacion. Ta di com-prende tambe cu den e Aruba di Antaño nos poblacion tambe tabata chikito compara cu awendia, unda cu tin asina tanto stranhero y hopi otro cu a penetra den nos awa y otronan cu a cuminsa chika nos poz, mientras cu e demanda den cas ta birando mas grandi y preta. Ora cu ta papia di pisca den e tempo di antaño esaki por a ser haya pa cincu ria. Un pata trasera (di atras) di un carné por a ser cumpra pa un yotin of cinco riá, pero awendia un carná ta laba laba cu un 200 florin. Ta di comprende cu su mantenecion y alimentacion tambe a bai den un costo mucho mas eleva. Den e Aruba di Antaño no tabatin comemento di tribon ya cu tur hende tabata kere cu esaki lo ta mescos cu come hende, ya cu e pensamento tabata cu e tribon ta come hende riba laman. Ki bunita ta ora cu nos cera nos bista pa un rato y permiti nos memoria y recuerdos draai den laria mescos cu un spiral di e huma di koffie, y mirando di nobo nos bot'ibela nan cu sa bai west y bolbe cargá cu web'ibubu como piscá salo y tur esaki for di monki. Cuanto biaha un bol'ifunchi cu pisca salo y su banana berde herebé no ta baha bon, como cu e tempo aya no tabatin freezer ni nevera pa mantene of conserva esaki pa tempo largo, y dor di esey mester a sala e pisca of e carni. Y asina tambe nos ta corda y desea e salon (no di baile) pero di e carni sala, un tipo di cuminda di nos tempo di antaño cual masha poco nos por haya awnendi. Nz Bonaire y na Corsow esaki ta ser yama yorki. For di nos laman cuanto canaster no a drumi den fondo sperando di por captura robekki9 y gutu pa e alimentacion di e dia siguiente. Pa esaki tambe tabatin un ley cu ta existi te cu e dia di awe pa esnan cu lanta canaster di otro hende. Cabaron tambe tabata den e tempo di Aruba Antaño un di nos fuentenan di entrada y di alimentacion, ya cu esaki por a ser haya na gran cantidad den e saliña unda awe e turistanan y nos hende ta cruzando y corriendo riba e tan conocido L.G.Smith Blvd. Cuantu di e nombernan aki ta cruzando nos memoria di e Aruba di Antaño. Pero no solamente e pesca sino tambe e cria y e agricultura esta e plantamento. E awa tabata yobe casi bo ta bisa mescos cu awendia nos ta observando. Nos hendenan semper a percura pa nan pida terra cu sa duna nan e boonchi, e pampoena, e pinda, e calbas largo y tur e otro cuminda nan ya cu tur loke nos tin ta bini for di bao terra. Pero despues cu Lago a bini e trabao y e ganashi tabata esun cu a aleha nos hendenan un tanto for di nan terra ta fertil. E ganashi tabataz mas y e preocupacion pa e kunuku a keda un banda. Asina mes Lago tabata duna e trahadornan dianan liber cu pago pa bai planta nan kunuku ora cu awa cai. Awe cu nos ta dilanti di un situacion di cual nos no por pronostica su resultado, tog nos tin cu mira riba loke nos tabatin den nos Aruba Antaño, loke nos tin awor y nos por spera di tin pa mayan. Pero un cos ta sigur cu nos tur di un forma of otro lo tin di depende riba nos laman, nos piscanban y nos produccion for di nos terra den hechos cu nos Aruba di Antaño a yega di mustra nos pa nos sobrevivencia, mirando e situacion y e depresion cu a ser spierta den dje, y cu ta formando claramente pa nos tur por mira y tuma paso. Nos lobolbe mira e tempo di nos Aruba Antaño?

Crisis dén Golfo por tin efecto pa CP Week

ORANJESTAD (AAN): E situacion den Golfo Persico tin hasta muchanan di school preocupa. Segun un maestro di school a informa DIARIO, e tin temor cu e crisis lo por tin efecto riba resultadonan di e CP Week cu ta andando caba.

E noticianan continuo encuanto e posible guerra ta kita nan atencion di lesnan, segun por a compronde. A ser indica cu den lesnan normal, enbez di duna material di enseñanza e alumnonan y nan maestro ta sinta papia pa oranan largo encuanto Golfo Persico.

Specialmente maestronan di e materia Historia ta haya nan mes ta splica jovennan kico por pasa.

"Sin duda alguno e trimestre aki lo por trece dificultad pa algun alumno kendenan a ser distrai completamente pa e ocurencianan den Medio Oriente," e maestro a splica.

"Mi ta conseha mayornan pa por fabor empuha nan yiunan pa siña e dianan aki, y limita nan paseonan y combersacionnan durante dia na un minimo." Akinan e ta indica pa warda te ora cu e CP Week nan pasa prome.



LOKE TEMPO TA MUSTRA

Humedad y instabilidad lo bolbe aumenta y esaki ta trece cune cu por spera desaroyo di yobida. E pronostico oficial ta bisa cu cielo lo ta parcialmente nubla, de bez en cuando hopi nubla posiblemente, y cu yobidanan lo desaroya. Biento lo ta basta fuerte, de bez en cuando fuerte, for di pariba.

Posiblemente lo bin equipo di futbol Hulandes

ORANJESTAD (AAN) Tin tur indicacion cu den luna di July/Augustus lo ta na un Aruba un equipo di futbol profesional di Hulanda pa hunga un of mas partido.

Te na e momentonan aki no ta conoci cual ta e equipo, pero di bon fuente DIARIO por a comprende cu ta trata di un equipo di bon nivel.

				15
1	1	1	3	6
7	3	2	1	13
9	1	2	3	15
9	3	2	1	15
26	8	7	8	7

Mementomori Funeral Home bao di management di Yolanda Wever kier a extende nan mas profundo condolencia na familia di:

MINISTRO GUILLERMO TRINIDAD

SRA. ADELINA ORTIZ-FIGUEROA



A fallece Inesperadamente

SRA. ADELINA ORTIZ-FIGUEROA

Mihor conoci como LOBANA



Na nomber di su yui: Imelda " Paloma"
Su bisiñanan; Sara ,Guilerma, Margo y demas bisiña famia; Ortiz ,Figueroa , Baiz, Aron, Odor, Fingal, Romero, Atencio, Lozano, Steenen, Zambrano, Rivadeneira, Croes, Pablo, Perez, Sneek, Flores, Sanchez, na Colombia Castro y Dasa y demas famia ta invita pa acto di entiero cual ta tuma lugar **Diahuebs 17 di januari 1991 pa 4'or** saliendo for di iglesia San Francisco pa santana catholico den Boerhavestraat. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or den misa San Francisco na playa

A fallece inesperadamente:

Su exelencia

MINISTRO GUILLERMO TRINIDAD



Acto di entiero lo worde anuncia despues

Instruccion: trata di gana di e tempo retador di actualidad Yena cada cuadro cu un number, di uno pa nuebe. E cuadronan horizontal mester suma e total na man drechi. E cuadronan vertical mester alcanza e total cu ta aparece abao. E cuadronan diagonal mester suma e total di e cifranan na man drechi ariba y abao.

Por tin mas cu un solucion

E RETO ACTUAL
Tempo 5 Minuut
0 Seconde

Bo a trahe den.
Tempo Minuut
Seconde

				15
			3	6
7				13
		2		15
	3			15
26	8	7	8	7

AVIA AIR CHARTER SERVICES & AIR TAXI

Pa e luna aki nos tin vuelo
DIARIAMENTE PA PUNTO FIJO
Salida 8:00 a.m. y regresa 6:00 p.m.
Tambe nos tin vuelo pa SHOPPING na CURACAO y BONAIRE

Pa informacion por yama
Tel.: 34017 tambe por yama 34600 of 24800 ext. 153. 24 hour page 127 - 840



Popo y Skribidi

TA INFORMA

Purbe y guste
AMSTEL BIER
Sabroso

Bon dia shonnan. Den e dianan aki informacionnan ta pober. SKRIBIDI a topa cu POPO den oficina di SAC pa mira kico doña Carmen tin, shonan asta e lachi ta bashi. Programa na cantidad tin na Oficina, pero no por haci nada pero nada cu nan.

Pa bo t-shirt
EMCO
Tel: 22425

SKRIBIDI tabata un tiki mas bright cu su amigo POPO. E si a topa cu un agenda caminda cu el a mira cu tres grupo so a inscribi pa parada di mucha. E grupo Zimmermeen, tin intencionnan pa participa tanto na San Nicolas como Playa. Ainda tin lugar habri pa algun mucha cu ta interesa. pa cualkier informacion por tuma contacto cu Lourdes Croes na 21287 of Corma Vroegindewei.

Poly Colors
Print N.V.
Frankrijkstraat 7
Tel: 36760
Pa un t-shirt bon imprimi ta cerca nos bo mester ta.

E grupo Banana Dancers tambe kier participa cu nan ta den e parada di mucha na San Nicolas. Muchanan cu ta interesa, mayornan por yama inscribi cerca Hedwig Kuiperdaal, na Fontein Kleuterschool, telefoon 55180 of 47749. SKRIBIDI a tende cu por acepta solamente cuarenta (40) mucha pa e grupo.

Disfruta di un bon ambiente, cu lo mihor
Riunite
Agente:
Mercurius Trading

Whaaaaw, ta ken di cu Burger Kids Club Aruba no ta den e parada di mucha. POPO kier informa cu ainda tin lugar pa su amigitanan of amigitonan pa cualkier di e seis personahenan cu Burger Kids Club ta bini cune. Pa mas informacion por tuma contacto cu Vivian Kock of Undina Bulos na telefoon 23666, 25036 of 31436.

Join us in celebrating
ARUBA'S FESTA
Pa bo articulonan di CARNAVAL
Pa bo telanan di CARNAVAL
Pa bo ideanan di CARNAVAL
Caya G.B. Croes 47- Galleries

SKRIBIDI a tende cu Tivoli a escohe su figuranan Carnavalesco di 1991. Esaki a tuma lugar durante e fiesta cu a sigui despues di e Fakkeloptocht. E personanan cu a keda eligi ta como lo siguiente; Joycelyn Gomez como Reina Grandi di Tivoli, Vivienne Koolman Reina Hubenil, Melina Mansur Yoyita, Abby Fowler Jokerito, Carla Arends, Mrs. Carnaval y Joseph Arends Joker.

E siguiente actividad di Carnaval di Tivoli, cu lo sigui, ta e colorido Ballonnen-Optocht. Esaki lo ta dia 20 di Januari saliendo exactamente pa 10'or di mainta for di Tennis-baan direccion Holoshi Forti, bira direccion Wilhelmina-Park, L.G. Smith Boulevard, Adriaan Lacle Boulevard, Wilhelminastraat, pasando dilanti Tivoli via Oranjestraat, Zoutmanstraat y terminando ariba Tennis-baan di Club.

SPAAR CERCA NOS
E banco cu ta duna 6 1/2 porciento di interes
First
First National Bank of Aruba N.V.

Sorry, cu mi a skop bo

Ban cu
Calypso
den CARNAVAL
CAPS - HATS
Tur sorto di sombre
Waist bag tur color!

Pa bo mihor shotnan
CHECKPOINT COLOR

Pa participa den e Ballon-Optocht, introduccion, mucha bao di 13 aña ta paga 7,50, mientras mucha ariba 13 aña ta paga 15 Florin. Joyita y Jokerito kier invita tur mucha pa join e Ballon-Optocht y pa haci algo great yen yen di blaas y colorido. Entrega di carchi pa introduccion lo ta posibel te cu Diabierna 18 di Januari pa 5'or di atardi. Tuma bon nota di SKRIBIDI y POPO, no tin benta di caarchi despues di e deadline aki.

Shonnan ya cu tur hende ta pendiente di e guerra, SKRIBIDI y POPO kier pone tur cumpra door nan di e rifa di tereno pa staciona trailer, cu Awe nochi pa mas o menos 9.45 pm, lo bay tin e promer sorteo via Tele Aruba. Si tur cos bay manera a ser priminti, anto e nomber ganadornan lo worde publica dia 17 di Januari.

Aruba aloe
Pa Proteccion Total Den Carnaval
skin care & hair care

POPO y SKRIBIDI a haya e nombernan pa eleccion di reina infantil Tuff-Kids 1991, cual lo tuma lugar dia 17 di januari pa 5'or di atardi den Blue Wave. E candidatanan ta lo siguiente, Gisleyne Oduber, Ligia Gaarie, Briesly Flanegin, Agnis Cruz, Jennifer Giel, Gislaine Kock, Marelli Tromp, Lianne Figaroa, Evelyne Yarzagaray, Carlina Ortega y Zindia Webb. Long Roy lo canta e atardi ey pa e publico presente.

THE GIFT OF Music
Pa bo cassettenan di Carnaval,
MUSIC BOX

Awe nochi lo bay tin e di dos parti di Pre-seleccion Calypso/Roadmarch Contest den Club Boneriano. Corda cu a rebaha e prijsnan di entrada. En bez di paga 10 Florin awor ta paga 7 Florin y e final enbez di paga 15 Florin a bira awor 12 Florin.

Ayera nochi cos tabata bon den Club Boneriano pa loke ta trata e promer anochi corda esun di awe nochi ora cu Talent subi stage. POPO ayera nochi a busca tur moda pa sa ta kende ta e finalistanan, pero cos a bay asina secreto cu no por a tira bista riba e sheetnan di hurado.

Meneer, lanta riba

Mi ta cansa di e cambionan di SAC

Precision Printing
The one stop shop di arte te na drukmento di bo flanel.
Prijsnan LOW-LOW.
(den e mesun edificio di Palais Hindu Eagle).
Tel: 32386/35578 M. Wever.

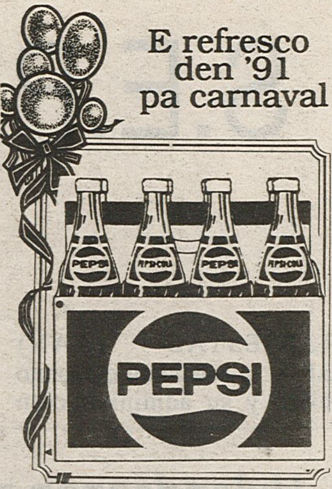
Diahuebs riba e programa di SAC no tin nada poni es dicir tur hende ta keda cas drumi trempan, pa lanta Diabierna fit pa e gran final di Calypso Contest cu lo tuma lugar den Lago Sport Park. Tambe SKRIBIDI a tende cu Diabierna atardi lo bay tin eleccion di reina infantil di e districto di Noord.

Diabierna cos ta bruha unh tiki ainda paso ni SAC no sa e programa con e ta hinca den otro. Segun e programa di SKRIBIDI y POPO, Noord lo eleigi su rein hubenil y grandi, pero esaki ta keda un vraagteken????. Paradera si tin su eleccion di reina hubenil y grandi den Club Caiquetio, y Dakota tambe lo tin pensa di eligi su reina hubenil y grandi pero e sitio no ta conoci ainda.

Akinan bo ta haya tiña tur sorto di color, pa tiña sapato. Tambe nos tin e mihor KEDSNAN pa bo jump
Hartog's
SCHOENEN

Popo y Skribidi

TA INFORMA



Mañan SKRIBIDI y POPO lo bini cu mas potret di e participantenan di Calypso/Road-march contest, pero sin comentario.

Folais Hindu
EAGLE
Articulonan pa doma body piece, blaas, pluma etc.
Distribuidor di t-shirt PARADISE ISLAND, prijs al mayor pa decorador, diseñador, drukker y comerciantenan.
Engelandstraat 38 - Tel: 32886/35578


Mighty Dancer


Lady K


Prince Freddy





PIEDRA PLAT ENTERPRISES
Tin tur cos pa carnaval cu bo tin mester. E.o.: helium, blaas, decoracion pa trailer y hopi hopi mas. Pasa bo mes.
Tel: 27733

AQUA T's
For all your Carnival T-Shirts!
In house Art Dept. with Beautiful New Designs or bring in your own!
FREE ZONE 34655


King Surprices

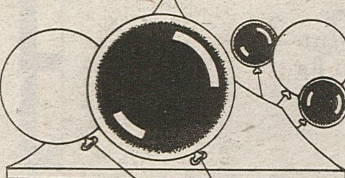

Tattoo

Bo cas di carnaval ta pidi tur lideman di grupo pa pasa no mas laat cu 15 di Januari pa pone nan pedido exclusivo pa asina nos por garantiza entrega.
Pasa personalmente na Wilhelminastraat 62.
MASY FRAL

A N L Y PRINTING
Arendstraat 105
Tel: 36732
Pa drukmento di bo t-shirtnan y na MIHOR PRIJS




King John



OMMI
Party Center
Pa tur bo articulonan pa doma trailer, headpiece, bodypiece, carosa etc.
No tin dos manera nos
Fergusonstraat - Tel: 32368

RUTA DI PARADA CARNAVAL

Prince Carnival Parade (27 Jan. 1991)
L. G. Smith Boulevard - Maria Christinastraat - Wilhelminastraat - Caya G. F. (Betico) Croes - Hospitaalstraat - Van Leeuwenhoekstraat - Emanstraat - Hendrikstraat - Boerhaavestraat - Noord - Calabas - Moko - Tanki Leendert - Paradera - San Nicolas - Lago Sport Park.

Children Parade San Nicolas (27 Jan. 1991)
Lago Sport Park - Torenstraat - Zeppenfeldtstraat - Lagoweg - Bernhardstraat - Mauritsstraat - Pastoor Hendrikstraat - Lago Sport Park.

Children Parade Noord (2 Febr. 1991)
Bubali Field to C.B. Noord.

Aruba Tivoli's Lighting Parade (2 Febr. 1991)
Cesar Terzano M.T.S. - Vondellaan - L. G. Smith Boulevard - Weststraat - Havenstraat - Zoutmanstraat - Tivoli.

Grand Children Parade Oranjestad (3 Febr. 1991)
Wilhelmina Stadium - Fergusonstraat - Vondellaan - L. G. Smith Boulevard - Wilhelminastraat - Caya G. F. (Betico) Croes - Verbindingsweg - Fergusonstraat - Wilhelmina Stadium.

Grand Old Mask Parade (8 Febr. 1991)
Plaza Shopping Center - L. G. Smith Boulevard - Vondellaan - Plaza Libertador G. F. (Betico) Croes.

Jouvert Morning (9 Febr. 1991)
Lago Sport Park - Pastoor Hendrikstraat - Torenstraat - Zeppenfeldtstraat - Lagoweg - Bernhardstraat - Mauritsstraat - Pastoor Hendrikstraat - Lago Sport Park.

Grand Carnival Parade San Nicolas
Lago Sport Park - Pastoor Hendrikstraat - Torenstraat - Zeppenfeldtstraat - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr. Schaepmanstraat - Pastoor Hendrikstraat - Lago Sport Park.

Aruba's Famous Grand Carnival Parade Oranjestad (10 Febr. 1991)
Wilhelmina Stadium - Fergusonstraat - Vondellaan - L. G. Smith Boulevard - Weststraat - Prof. Lorentzstraat - De La Sallastraat - Van Leeuwenhoekstraat - Caya G. F. (Betico) Croes - Verbindingsweg - Fergusonstraat - Wilhelmina Stadium.

Burning of Momo (12 Febr. 1991)
Plaza Libertador G. F. (Betico) Croes - Vondellaan - Wilhelminastraat - Verbindingsweg - De La Sallestraat - Kamerlingh Onnesstraat - R.C.A. Sportcomplex.